# Système Alarme de Maison Manuel d'Utilisation

# Index

1.	INTRODUCTION	3
2.	PRINCIPALES FONCTIONS	3
3.	MODE DE FONCTIONNEMENT	4
	ARMEMENT TOTAL	4
	ARMEMENT PARTIEL (HOME)	4
	DÉSARMEMENT	4
	Urgence/Panique	4
4.	INSTALLATION DE LA CENTRALE ET CARTE SIM	5
5.	CONFIGURATION DE LA CENTRALE	6
	Indications	6
	ACTIVATION	6
	ENREGISTREMENT DU MESSAGE D'ALERTE	7
	RECONNAISSANCE/EFFACEMENT DES TÉLÉCOMMANDES	7
	RECONNAISSANCE/EFFACEMENT DES ZONES DE DÉFENSE	7
	NOTE POUR L'INSTALLATION DU DÉTECTEUR D'OUVERTURE DE PORTE/FENÊTRE	8
	NOTE POUR L'INSTALLATION DU DÉTECTEUR DE MOUVEMENT INFRAROUGE	8
6.	CONFIGURATION DU SYSTÈME PAR TÉLÉPHONE	9
	PRINCIPALES PROGRAMMATIONS	9
	LORSQUE VOUS RECEVEZ UN APPEL D'ALERTE	13
	CONTRÔLE À DISTANCE DE VOTRE SYSTÈME	14
7.	MODE DE FONCTIONNEMENT	14
8.	PARAMÉTRAGE D'USINE	15
9.	DONNÉES TECHNIQUES	15
10.	DÉPANNAGE	15

#### 1. Introduction

Le système d'alarme sans fil GSM intelligent commercial/domestique adopte le microprocesseur import é et la technologie avanc é du traitement du signal GSM. Il intègre la voix num érique, message SMS, code d'apprentissage, opération à distance, et etc. Lors d'une alarme, la centrale appellera ou enverra des SMS pour prévenir vos proches ou vous-même. Stable, fiable et personnalisé, ce système s'applique à toute utilisation dans les magasins, bureaux, résidences, garages, réserves et d'autres endroits où on ne peut pas acc éder au réseau de téléphone fixe. Il sert à protéger des biens et des personnels.

# 2. Principales Fonctions

- Armement/d ésarmement sur horaire, possibilit éde 2 programmations.
- 10 zones de d'éense, possibilit éde programmer en mode armement total, armement partiel, temporisation, d'ésarmement et etc.
  - Configuration à distance par votre t é éphone (mobile) ou SMS.
  - 4 zones filaires, 6 zones sans fil, possibilité d'équiper de plusieurs d étecteurs.
- Enregistrement de 6 numéros d'appel, 3 numéros de SMS et message vocal de 10 secondes de votre choix.
  - Sortie relais NO.
  - Possibilité de personnaliser des SMS d'alerte.
- Encodage sans fil, compatible avec 2,262, pratique àreconna îre ou effacer des accessoires.
- Armement, désarmement et contrôle de votre système d'alarme en toute simplicit é directement de votre t é éphone.
  - M émoire EEPROM pour les infos stables.
- Batterie rechargeable NI-HI int égr ée, commutation automatique lors de la coupure d'alimentation, alerte par SMS.
  - Alimentation AC/DC pour une surveillance de 24/24 heures.
  - Centrale équip ée du module GSM/GPRS sans fil.

#### 3. Mode de Fonctionnement

#### **Armement Total**

Votre alarme se déclenche dès qu'un élément détecte une intrusion sur l'ensemble du site. En ce mode-là, le voyant d'armement est toujours allumé.

Proc édure: pressez une fois 'armement' sur la télécommande.

#### **Armement Partiel (HOME)**

Votre alarme NE se déclenche PAS dans la zone définie en HOME. En ce mode-l à le voyant d'armement clognote.

Par exemple : la nuit, vous n'armez que les détecteurs d'ouverture sans les détecteurs infrarouges, vous permettant ainsi de vous déplacer à l'intérieur de la zone sans déclencher l'alarme au passage d'un détecteur infrarouge : tout en restant prot ég é

Proc édure: pressez une fois 'armement partiel' sur la télécommande.

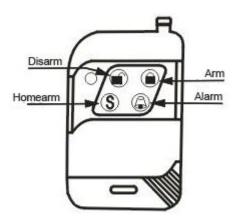
#### Désarmement

Votre alarme ne se déclenche pas lorsqu'un élément détecte une intrusion mais se déclenchera en cas d'incendie, de gaz, d'inondation, si vous êtes équip éde ce tyoe de détecteur. Le voyant d'armement est éteint en ce mode-l à

Proc édure: pressez une fois 'd ésarmement' sur la télécommande.

### **Urgence/Panique**

En cas d'urgence ou de panique, pressez une fois 'urgence' sur la télécommande.



### 4. Installation de la Centrale et Carte SIM

Pour que la centrale recoive bien le signal pour tous les accessoires sans fil, veuillez placer la centrale plut ôt au centre de la maison, à égale distance des différents déecteurs. Évitez au maximum des obstacles métalliques et des appareils ménagers qui peuvent émettre des fréquences d'interférence, ainsi que des murs en béton, des portes coupe-feu, et etc.



# 5. Configuration de la Centrale

#### **Indications**

Fonction	Signal	Indication
Bip	Un bip court	Confirmation de composer
	Un bip long	Confirmation d'initialisation et de
		la carte SIM
	Bip 2 fois	Confirmation d'encodage
	Bip 3 fois	Erreure d'encodage
	Bip en intervalle mod ér é	Carte SIM non trouv ée
Voyant	Allum é	Alarme
zone de	Clignotant	Temporisation d'alarme
d éfense		
Voyant	Allumé	Armement total
d'armement	Clignotement rapide	Armement partiel
	Clignotement lent	Temporisation d'armement
Voyant	Clignote toutes les secondes	Signal GSM faible ou carte SIM
GSM		non trouv ée
	Clignote toutes les 3 secondes	Fonctionnement normal
	Éteint	Sans alimentation

#### Activation

Après que la carte SIM, les détecteurs filaires (s'il y en a) et l'antenne GSM sont install és, branchez votre centrale sur le chargeur. Votre centrale s'allumera avec un auto-test :

- Les voyants sur la centrale clignotent en ordre, un long bip se met en place.
- Le voyant du signal GSM clignote lors de la recherche automatique du réseau.
- Après que la centrale a reconnu le réseau GSM, le voyant clignote toutes les 3 secondes. Le bip s'arrête.

Finalement, activez la batterie de secours en mettant le commutateur à la position 'ON'.

#### Enregistrement du message d'alerte

En mode désarmement, pressez et maintenez le bouton SET pendant 3 secondes jusqu'à ce que la centrale émettra un long bip. Le voyant d'armement clignote: vous disposez de 10 secondes à enregistrer le message d'alerte. L'enregistrement s'arrêtera automatiquement dans 10 secondes. Le voyant d'armement ne clignote plus.

#### Reconnaissance/effacement des télécommandes

### Reconnaissance des t d écommandes

En mode de désarmement:

- 1. Pressez une fois la touche SET sur la centrale, la centrale émet un bip et les voyants de zone s'allument. Votre système entre en mode configuration.
- 2. Appuyez sur n'importe quelle touche de la t d écommande pour transmettre du signal à la centrale.
- 3. Après avoir reçu le signal, la centrale émettra deux bip, confirmant que la télécommande est reconnue.
- 4. Si la centrale émettra un seul bip, ça veut dire que la télécommande a été reconnue à la centrale avant.
- 5. Répétez pour le reste des télécommandes.
- 6. Pour quitter la configuration, pressez 'SET' de nouveau plusieures fois jusqu'à ce que tous les voyants de zones sont éteints.

Note: Le système accepte 20 t d'écommandes en maximum.

#### Effacement des t d écommandes

- 1. En mode désarmement, pressez SET pour entrer dans la configuration.
- 2. Pressez SET de nouveau et maintenez pendant 3 secondes, la centrale émettra un long bip confirmant l'opération et les voyants des zones s'éteignent.

**Attention:** Toutes les télécommandes seront effacées dans cette opération.

#### Reconnaissance/effacement des zones de défense

# Reconnaissance des zones de d'éense

- 1. En mode désarmement, pressez SET pour entrer dans la configuration.
- 2. Pressez SET de nouveau pour une fois, le voyant de la zone 1 reste allum é lorsque des autres éteints. Vous pouvez coder des déceteurs dans la zone 1.

- 3. Stimulez le détecteur pour qu'il envoie un signal à la centrale.
- 4. Après avoir reçu le signal, la centrale émettra deux bip, confirmant que le déecteur est reconnu.
- 5. Si la centrale émettra un seul bip, ça veut dire que le déecteur a étéreconnu à la centrale avant. Si trois bip se mettent en place, la reconnaissance n'est pas réussie.
- 6. Répétez l'opération pour le reste des détecteurs si nécessaire.
- 7. Pressez 'SET' de nouveau plusieures fois jusqu'à ce que tous les voyants de zones sont éteints pour quitter la configuration.

Note: Le système accepte 32 déecteurs au maximum.

## Effacement des zones de défense

- 1. En mode désarmement, pressez SET pour entrer dans la configuration.
- 2. Pressez 'SET' de nouveau jusqu'à ce que le voyant d'une certaine zone est allum ée.
- 3. Re-pressez 'SET' et maintenez pendant 3 secondes, un long bip confirmera l'effacement des détecteurs dans cette zone et le voyant s'éteint. R ép étez si n écessaire.

### Note pour l'installation du détecteur d'ouverture de porte/fenêtre

- 1. La surface de contact doit être propre pour que le déecteur puisse être fix é fermement à la porte avec un adhésif double face.
- 2. Fixez le transmetteur du d'éceteur sur le b âti de la porte ou de la fen être, et la partie magnétique (celle qui est plus petite) sur l'ouvrant. La distance ne d'épasse pas 1 cm.

#### Note pour l'installation du déecteur de mouvement infrarouge

- 1. Fixez le déecteur au mur à 2.20 m ètres de sol et ajustez sa position avec la rotule de fa çon à ce qu'il fasse face à la zone à surveiller de préférence dos à la fen être.
- 2. Évitez des objets d'obstruction dans la zone de détection.
- 3. Évitez d'installer deux détecteurs infrarouge dans une zone : l'un peut influencer l'autre.
- 4. Évitez de faire facer le déecteur à la fen être et aux machines qui peuvent provoquer le changement de la temp érature et puis déclencher la fausse alarme.
- 5. La plupart des déecteurs ingrarouge ont besoin de réchauffer pendant 5 minutes avant de fonctionner normalement.
- 6. À l'exception des indications sp écifiques, le déecteur infrarouge est pour une utilisation intérieure.

# 6. Configuration du système par téléphone

■ Toutes les programmations de votre syst ème sont effectu ées directement de votre t déphone (fixe et mobile), en faisant des appels ou envoyant des SMS à la centrale.

Allumez votre centrale, après qu'elle a connecté au réseau GSM, appelez au numéro de la carte SIM de votre centrale. Le mot de passe vous sera demand éd ès que la centrale d'écroche, le mot de passe par d'éaut est 1234, si le code est valide, composez # pour entrer en mode configuration.

# **Principales programmations**

Vous pouvez configurer votre système par appel ou SMS àvotre centrale.

### 1) Proc édure de configuration par SMS

[mot de passe] + [commande] + [param étrage] + #

# 2) Proc édure de configuration par appel interactif

- Appelez à la centrale
- Composez le mot de passe
- Composez #
- Composez [commande]
- Composez [param étrage]
- Composez #

[12]+[0/1]+[#]	+[#] Activation/d \( \)sactivation de la fonction Message SMS	
	• 0 pour la désactiver	
	• 1 pour l'activer	
	● 1 par d €faut	
	• Exemple: pour désactiver cette fonction, envoyez à	
	votre centrale un message SMS 1234120#, ou faites un	
	appel puis composez 1234 # 12 0 #	
[31]+[num éro de	Ajouter/effacer le 1 <sup>er</sup> num éro de t d éphone à p évenir par	
t d éphone]+[#]	appel lors d'une alarme	
	• Exemple: vous voulez ajouter le num éro de t él éphone	
	0612345678, envoyez un message	
	1234310612345678#, ou faites un appel puis composez	
	1234 # 31 0612345678 #	
	• Exemple: vous voulez effacer le 1er num éro de	

	t él éphone que vous aurez enregistr é, envoyez un
	message 123431#, ou faites un appel puis composez
	1234 # 31 #
[32]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 2 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par
t él éphone]+[#]	appel lors d'une alarme
[33]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 3 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par
= = =	appel lors d'une alarme
t d éphone]+[#]	
[34]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 4 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par
t él éphone]+[#]	appel lors d'une alarme
[35]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 5 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par
t d éphone]+[#]	appel lors d'une alarme
[36]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 6 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par
t él éphone]+[#]	appel lors d'une alarme
[37]+[ num éro de	Ajouter/effacer le 1 <sup>er</sup> num éro de t él éphone à p évenir par SMS lors d'une alarme
t d éphone]+[#]	
	Exemple: vous voulez ajouter le num éro de t él éphone
	0612345678, envoyez un message
	1234370612345678#, ou faites un appel puis composez 1234 # 37 0612345678 #
	• Exemple: vous voulez effacer le 1er num éro de
	t él éphone que vous aurez enregistr é, envoyez un
	message 123437#, ou faites un appel puis composez 1234 # 37 #
[38]+[ num éro de	
	Ajouter/effacer le 2 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par SMS lors d'une alarme
t d éphone]+[#] [39]+[ num éro de	
	Ajouter/effacer le 3 <sup>e</sup> num éro de t él éphone à p évenir par SMS lors d'une alarme
t d éphone]+[#]	
[50]+[nouveau	Changement du mot de passe
code]+[#]	• Exemple: vous voulez changer le mot de passe à 4321,
	envoyez un SMS 1234504321#, ou faites un appel
	puis composez 1234 # 50 4321 #
[51]+[00-99]+[#]	Paramétrage du temps de temporisation d'armement:
	lorsque vous armez le système par télécommande, votre
	système ne s'arme PAS imm édiatement mais apr ès certaines
	secondes
	Possibilit éde temporiser de 00 à 99 secondes
	• Exemple : vous voulez que votre système s'arme dans
	10 secondes, envoyez un SMS 12345110#, ou faites un
	appel puis composez 1234 # 51 10 #
[52]+[00-99]+[#]	Param étrage du temps de temporisation d'alarme: en mode
	armement, lors d'une stimulation, votre alarme ne se
	d éclenche PAS imm édiatement mais apr ès certaines
	secondes.

	<b>A D</b> 11111 (1)	
	Possibilité de temporiser de 00 à 99 secondes	
	• Exemple : vous voulez que votre alarme se déclenche	
	dans 10 secondes, envoyez un SMS 12345210#, ou	
5707 500 007 547	faites un appel puis composez 1234 # 52 10 #.	
[53]+[00-20]+[#]	Paramétrage de la durée d'alarme.	
	La dur ée par d'éfaut est 1 minutes	
	Possibilit é de programmer de 00-20 minutes	
	• Exemple : vous voulez que la sir ène sonne pendant 5	
	minutes, envoyez un SMS 12345305#, ou faites un	
	appel puis composez 1234 # 53 05 #	
[54]+[0/1]+[#]	Activation/d \( \)éactivation du relais. 1 pour l'activer et 0 pour	
	le d éactiver.	
	Exemple : la sortie relais de votre centrale est	
	connect ée à une lampe. Vous voulez que la lampe	
	s'allume lors d'une alarme. Envoyez un SMS	
	1234541#, ou faites un appel puis composez 1234# 54	
	1#.	
[55]+[0/1]+[#]	Activation/d ésactivation de la confirmation depuis la sir ène,	
	lorsque vous armez/d ésarmez votre syst ème par la	
	t d commande	
	• 1 pour l'activer et 0 pour le désativer.	
	● 1 par d €faut	
	• Exemple : vous voulez que la sir ène ne bip pas lorsque	
	vous armez/d ésarmez votre système par la	
	t él écommande, envoyez un SMS 1234550#, ou faites	
	un appel puis composez 1234# 55 0#.	
[56]+[AAAA]+[#]	Réglage de l'horloge:	
	• Exemple : il est 20:30, envoyez un SMS 1234562030#,	
	ou faites un appel puis composez 1234# 56 2030#.	
[57]+[AAAA]+[BBBB]	Armement/d ésarmement sur horaire	
+[#]	Exemple : Votre système doit s'armer automatiquement	
	à 22h00 et se désarmer à 07h00. Envoyez un SMS	
	12345722000700# àla centrale ou faites un appel puis	
	composez 1234# 57 22000700#.	
[58]+[AAAA]+[BBBB]	2 <sup>e</sup> groupe horaire d'armement/désarmement automatique	
+[#]		
[60]+[AA]+[B]+[C]+[#]	Personnalisation des zones sans fil:	
	• AA désigne les 2 chiffres de la zone 01-06.	
	B d signe le type de la zone :	
	1 armement total	
	2 armement partiel	
	3 armement temporis é	
	4 armement 24/24 heures	
	5 d ésarmement	

	C désigne l'état de la sirène dans cette zone	
	0 pour désactiver la sir ène lors d'une alarme	
	1 pour activer la sirène lors d'une alarme	
	• Exemple : vous voulez programmer la 5e zone en mode	
	armement total et la sirène sonne lors d'une alarme	
	dans cette zone, envoyez un SMS 1234600511#.	
[61]+[AA]+[B]+[C]+[D	Personnalisation des 4 zones filaires:	
]+[#]	• AA désigne les 2 chiffres de la zone 07-10.	
	B d ésigne le type de la zone :	
	1 armement total	
	2 armement partiel	
	3 armement temporis é	
	4 armement 24/24 heures	
	5 d ésarmement	
	<ul> <li>C désigne l'état de la sirène dans cette zone</li> </ul>	
	0 pour d'ésactiver la sirène lors d'une alarme	
	1 pour activer la sirène lors d'une alarme	
	D désigne le mode d'alarme	
	0 pour alarme NC (normalement ferm é)	
	1 pour alarme NO (normalement ouvert)	
	• Exemple : vous voulez programmer la 7e zone en mode	
	armement 24/24 heures, la sir ène ne sonne pas lors	
	d'une alarme dans cette zone et la sortie d'alarme est	
	normalement ouverte, envoyez un SMS 12346107101#	
[13]+[0000]+[#]	Paramétrage d'usine:	
	Cette configuration demandera le mot de passe, les	
	t d écommandes et les d éecteurs reconnus ne seront pas	
	effac és.	
	• Exemple : envoyez un SMS 1234130000# pour que la	
	centrale retourne à la configuration d'usine.	
	<ul> <li>Si vous oubliez le mot de passe, vous devez effectuer l'initialisation obligée.</li> </ul>	
	■ Débranchez l'alimentation de la batterie de	
	secours et le courant.	
	Branchez la centrale de nouveau en maintenant le	
	bouton SET.	
	■ Maintenez le bouton SET pendant presque 5	
	secondes jusqu'à ce que la centrale émettra un	
	long bip et les LED s'allumeront : toutes les	
	configurations sont effac ées, comprennant les	
	num éros de téléphone, les reconnaissances des	
	t d commandes et d cecteurs. Le mot de passe	
	devient 1234.	
<u>L</u>	1	

Les contrôles ci-dessous ne sont disponibles que par la commande via SMS :

0#	D ésarmement du système, envoyez 12340#	
1#	Armement du système, envoyez 12341#	
2#	Armement partiel du système, envoyez 12342#	
3#	Activation du relais, envoyez 12343#	
4#	D ésactivation du relais, envoyez 12344#	
[20]+[#]	Consultation l'état du système (armement/désarmement), envoyez	
	123420#	
[21]+[#]	Consultation des num éros de téléphone préenregistrés, envoyez	
	123421#	
[80]+[#]	Consultation des contenus de SMS d'alarme dans chaque zone,	
	envoyez 123480#	
[81]+[ contenu de	Édition du contenu de SMS d'alerte pour la 1 ère zone. 12	
message ]+[#] caract ères au maximum.		
• Exemple : envoyez àla centrale "123481 the front do		
	opened # ". Lorsque l'alarme se déclenche dans la 1ère zone,	
	le message "the front door is opened" sera envoy éau num éro	
	enregistr é àpr évenir par SMS.	
[82]+[ contenu de	Édition du contenu de SMS d'alerte pour la 2 <sup>e</sup> zone. Idem.	
message ]+[#]		
[83]+[ contenu de	Édition du contenu de SMS d'alerte pour la 3 <sup>e</sup> zone. Idem.	
message ]+[#]		
	La même mani ère pour la 4 <sup>e</sup> à 9 <sup>e</sup> zone.	
[90]+[ contenu de	Édition du contenu de SMS d'alerte pour la 10 <sup>e</sup> zone.	
message ]+[#]		

# Lorsque vous recevez un appel d'alerte

Lorsque l'alarme se déclenche, les numéros enregistrés seront appelés par votre centrale, avec un message vocal d'alerte. Après avoir écout é le message, veuillez raccrocher directement si vous ne souhaitez pas effectuer des contrôles à distance. La centrale appellera les numéros suivants. Si personne ne d'écroche, la centrale appellera les numéros en ordre pour 3 fois. Si d'écrochez, vous pouvez contrôler votre centrale en composant les numéros ci-dessous sur votre t'éléphone :

[1] armement	[2] désarmement
[3] écouter à distance	【4】 arrêter d'écouter
[5] activer l'interphone	[6] désactiver l'interphone
[7] allumer la sir ène	【8】 arr êter la sir ène
[9] allumer le relais	[0] arr êter le relais

【\* I quitter le contr île et raccrocher. La centrale s'arrêtera d'appeler les numéros suivants.

NOTE: vous disposez chaque fois de 20 secondes pour écouter à distance. Pour plus de temps, rappuyez sur le bouton 3. Pour réaliser la fonction de l'interphone, vous devriez connecter à la centrale un haut-parleur de 8 ohm et sup érieur à 0.5W.

# Contrôle à distance de votre système

Appelez au num éro de téléphone de votre centrale, vous entendrez un bip dès que la centrale décroche. Composez le mot de passe (1234 par défaut), avant de composer le chiffre suivant, vous devez entendre un bip comfirmant le chiffre précédent. Si le mot de passe n'est pas correct, la centrale va accrocher directement. Si le mot de passe est correct, vous pouvez puis contrôler votre centrale en composant les numéros ci-dessous sur votre téléphone :

[1] armement[2] désarmement[3] écouter à distance[4] arrêter d'écouter

[5] activer l'interphone [6] déactiver l'interphone

[7] allumer la sir ène
[9] allumer le relais
[0] arr êter le relais

【\*】 quitter le contr de et raccrocher 【#】 entrer en mode configuration

Si aucune commande n'est effectuée pendant 20 secondes, la centrale raccrochera automatiquement.

#### 7. Mode de fonctionnement

- Armement total : Votre alarme se déclenche dès qu'un élément détecte une intrusion sur l'ensemble du site.
- Armement partiel : Votre alarme NE se déclenche PAS dans la zone définie en HOME.
- Temporisation : Votre centrale ne se déclenche pas lors de la première stimulation du déecteur. Si le déecteur est stimulé pour la 2<sup>e</sup> fois pendant 30 secondes, l'alarme se déclenche.
- Panique/Urgence: Les zones en ce mode sont arm ée pendant 24/24 heures, normalement pour des détecteurs de gaz, de fum ée et le bouton de panique.
- Désarmement : Votre alarme ne se déclenche pas lorsqu'un élément détecte une intrusion.

# 8. Paramétrage d'usine

Mot de passe	1234		
Contr de à distance	Activ é	Nombre de sonneries	1
Durée d'alarme	1 minute	Confirmation depuis la sir ène	activ é
Temporisation	0 seconde	Temporisation d'alarme	0 seconde
d'armement			

# 9. Données techniques

Puissance: DC 9V – 12V
 Courant de veille: <25mA</li>
 Courant op érationel: <450 mA</li>

• Fr équence sans fil : 315MHZ (blanc) 433MHZ(gris)

• GSM support é: 900/1800MHz (blanc) 900/1800/1900MHz (gris)

• Batterie de secours : NI-HI AAA\*6 DC7.4V

• Niveau sonore de la sir ène : 110dB

# 10. Dépannage

Probl ème	Cause probable	Solutions valables
1. appel d'alerte	Centrale non arm é	Armer le système
indisponible	Num éro de t él éphone non	Reenregistrer les
	enregistr é	num éros de t él éphone
	• D étecteurs install és	Changer de la place
	incorrectement	d'installation
	• Reconnaissance non réussie	Reconna îre
	• Carte SIM d écouverte	Payer pour la carte SIM
2. contrôle à	<ul> <li>Mot de passe invalide</li> </ul>	Entrer de nouveau ou
distance		changer de mot de passe
indisponible		
3. message vocal	• Message vocal non enregistr é	Reenregistrer le message
d'alerte indisponible		vocal
4. t d & commande	• Reconnaissance non r éassie	Reconna îre la
hors service		t él écommande
	• Pile faible	Changer de la pile
	• Mauvais contact de la pile ou	Nous contacter pour
	t d commande incompatible à	changer de la
	la centrale	t él écommande

5. d decteur infrarouge hors service	Pile faible	Changer de la pile
6. sir ène muette	Prise en panne	R éparer ou changer de la prise
	Coupure du cordon	Changer du cordon
	Sir ène d ésactiv ée	• Activer la sir ène
7. distance de transmission	Émetteur d'interférence à proximit é	Trouver et effacer les sources d'interférence
raccourcie	R écepteur de la centrale en panne	R éparer la centrale
	Batterie de secours faible	• Contrôler l'alimentation de la centrale
8. clignotement	Carte SIM non ins ér ée	Ins érer la carte SIM
rapide de la LED du signal	Carte SIM bloqu &	• Effacer le code PIN de la carte SIM
	Signal GSM faible	• Changer de la place d'installation